

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 409-1189/2022/Čás/373410113/Z20-SP

Nitra 18. 01. 2022



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 36 045 161** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 20. 08. 2021 a doplnenej dňa 12. 11. 2021 vo veci zmeny č. Z20-SP integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na uskutočnenie zmeny stavby „**BKSL Evaporator H2O**“ a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. a bod 8., § 3 ods. 3 písm. g) a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p ľ í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 10032-19000/37/2013/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2013 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 4846-28192/2015/Jak/373410113/Z1-SkP,KR zo dňa 12. 10. 2015
- č. 84-984/2016/Jak/373410113/Z2 zo dňa 15. 01. 2016
- č. 2673-11537/2016/Jak/373410113/Z3-SP zo dňa 08. 04. 2016
- č. 5704-29942/2016/Jak/373410113/Z4-SP zo dňa 26. 09. 2016
- č. 7480-40549/2016/Jak/373410113/Z5-SP zo dňa 09. 01. 2017
- č. 763-11463/2017/Jak/373410113/Z6-SP zo dňa 10. 04. 2017

- č. 3202,3216-15523/2017/Jak,Rum/373410113/Z7, Z8 zo dňa 17. 05. 2017
- č. 5946-38143/2017/čas/373410113/Z9-SP zo dňa 06. 12. 2017
- č. 3222-16910/2018/Čás/373410113/Z10 zo dňa 23. 05. 2018
- č. 497-868/2019/Čás/373410113/Z11-SP zo dňa 11. 01. 2019
- č. 908-3959/2019/Kap/373410113/Z13 zo dňa 04. 02. 2019
- č. 3212, 1124-9278/2019/Čás/373410113/Z14, Z12 zo dňa 15. 03. 2019
- č. 7541-42885/2019/Čás/373410113/Z15 zo dňa 21. 11. 2019
- č. 1038-4428/2020/Čás/373410113/Z16 zo dňa 18. 02. 2020
- č. 4788-16428/2020/Čás/373410113/Z17 zo dňa 02. 06. 2020
- č. 7000-34244/2020/Čás/373410113/Z18 zo dňa 15. 10. 2020
- č. 8604-44041/2020/Čás/373410113/Z19 zo dňa 18. 12. 2020
- č. 8930-46496/2021/Čás/373410113/Z21 zo dňa 14. 12. 2021

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa: **Bekaert Slovakia, s.r.o.**

sídlo: **Veľkoúľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo**

IČO: **36 045 161**

nasledovne:

1. V povolení sa v časti ***I. Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia je:*** za odsek **av) vkladajú nové odseky ax) - az)** v znení:

„ax) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva súhlas na povolenie stavby „BKSL Evaporator H2O“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona – **vydáva vyjadrenie k zámeru stavby „BKSL Evaporator H2O“, že z hľadiska ochrany vodných pomerov je možná,**

ay) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny – **vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „BKSL Evaporator H2O“ bez pripomienok,**

az) v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona **vydáva stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „BKSL Evaporator H2O“:**

v rozsahu:

stavebných objektov:

SO 50.4 Výrobný monoblok – Sklad ISC cievok + Údržba – Stanica výparníka H₂O

SO 50.41 Stavebné riešenie základov

SO 50.42 Oceľové konštrukcie – Statika

SO 50.43 Stavebná elektriika – osvetlenie, uzemnenie

SO 51.2 Neutralizačná stanica – Príprava kondicionéra

SO 51.21 Stavebné riešenie základov

SO 51.22 Oceľové konštrukcie – statika

SO 51.23 Stavebná elektriika – osvetlenie, uzemnenie

prevádzkových súborov:

PS 01 Stanica výparníka H₂O

PJ 01.1 Prevádzkové zariadenie a potrubie

PJ 01.2 SRTP a Meranie a regulácia

PJ 01.3 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS 02 Príprava kondicionéra v reaktore E3 8 m³

PJ 02.1 Prevádzkové zariadenie a potrubie

PJ 02.2 SRTP a Meranie a regulácia

PJ 02.3 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

katastrálne územie:	Sládkovičovo
na pozemkoch par. č.:	841/111, 841/112 – reg. „C“ podľa LV č. 2599
účel stavby:	budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – nádrže, silá a sklady
charakter stavby:	trvalá.

Mesto Sládkovičovo vydalo podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 673/2021-2322/BI zo dňa 22. 07. 2021 k uskutočneniu stavby. Zároveň Mesto Sládkovičovo ako príslušný stavebný úrad oznámilo listom č. 701/2021-HL zo dňa 23. 07. 2021, že na stavbu „**BKSL Evaporator H₂O**“ sa podľa stavebného zákona rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje a zároveň vydalo súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Ministerstvo životného prostredia SR ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo záverečné stanovisko č. 4186/12-3.4/lm zo dňa 06. 06. 2012.

Prvá technologická časť **PS 01 Stanica výparníka H₂O** pozostáva z obslužných častí, skladovania a prípravy kvapalných odpadov z výrobných liniek na spracovanie. Stanica výparníka H₂O bude umiestnená v novej záchytnej a havarijnej vani situovanej v objekte SO 50.4 Výrobný monoblok – Sklad ISC cievok – Údržba. Havarijná vaňa bude betónová spoločná pre stanicu, zásobníky a čerpadlá zabezpečená izoláciou odolnou proti účinkom kvapalín použitých v procese redukcie kvapalných odpadov.

Súčasťou Stanice výparníka H₂O bude nová prečerpávacía jednotka na prečerpávanie odpadového lubrikantu z existujúcich nádrží 2 x 10 m³ a zbernej stanice lubrikantu umiestnených v objekte SO 01 Lubrikačná stanica.

Druhou technologickou časťou je „**Príprava kondicionéra v reaktore E3**“ z kvapalného odpadu s vápenným mliekom nad existujúcou nádržou odmasťovadla T-14, a na miešanie kyslého eluátu s filtrátom z reaktora a pridávanie tejto zložky kvapalného odpadu na spracovanie do Stanice výparníka H₂O. Táto časť technológie bude umiestnená v objekte SO 51.2 Neutralizačná stanica.“

2. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia A. Podmienky prevádzkovania** časť **8. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb**: sa za bod 8.7 vkladá nový bod **8.8** v znení:

„**8.8** Na uskutočnenie stavby uvedenej v bode az) „**BKSL Evaporator H₂O**“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

a) všeobecné:

1. Stavebníkom bude Bekaert Slovakia, s. r. o.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ CHEMPROCES, spol. s r. o., 2021).
3. Inšpekcia v súlade s § 75a ods. 1 stavebného zákona upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa § 45 ods. 4 stavebného zákona. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky, zhotoviteľ bude vybraný vo výberovom konaní. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
5. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr desať dní po jej začatí písomne alebo elektronicky na adresu (e-mail: lubica.casarova@sizp.sk alebo sizpipknr@sizp.sk).
6. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
8. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
9. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
11. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby

nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.

12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
14. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
15. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

16. Technická inšpekcia, a.s. – odborné stanovisko č. 4278/4/2021 zo dňa 31. 08. 2021:

Pripomienky a upozornenia:

- 16.1 V projektovej dokumentácii je uvedený neplatný zákon č. 264/1999 Z.z., ktorý bol nahradený zákonom č. 56/2018 Z.z. (STA)
- 16.2 Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky zábradlia, je potrebné riešiť v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z.z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chýba výkres zámočnických výrobkov). (STA)

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a správne fungovanie.

Pred uvedením strojových zariadení, technologických liniek – uvedených na výkrese č. P41, P42, P43 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a. s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

Poznámka:

Technická inšpekcia, a.s. vykonáva inšpekciu na základe žiadosti podľa STN EN ISO/IEC 17020 posúdením súladu vyhotovenia stavby (v príslušnej etape výstavby) a technických zariadení, ktoré sú v nej inštalované alebo namontované, s požiadavkami bezpečnosti technických zariadení (predkolaudačnú inšpekciu).

17. Mesto Sládkovičovo – záväzné stanovisko č. 673/2021 – 2322/BI zo dňa 22. 07. 2021:

- 17.1 Odpady vzniknuté pri stavbe zneškodňovať v súlade s ustanoveniami Všeobecného záväzného nariadenia mesta Sládkovičovo č. 84/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.
- 17.2 Prípadný výrub drevín realizovať v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

18. Ministerstvo životného prostredia SR – podmienky vyplývajúce zo záverečného stanoviska záverečné stanovisko č. 4186/12-3.4/lm zo dňa 06. 06. 2012.

- 18.1 Pred uvedením zariadení výrobných liniek a s nimi súvisiacich zariadení do prevádzky vykonať všetky skúšky stanovené ich dodávateľmi.
 - 18.2 V súlade s § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 355/2007 Z. z. nechať posúdiť navrhované pracoviská a v súlade s písm. b) citovaného paragrafu nechať posúdiť aktualizované prevádzkové poriadky miestne príslušnému Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Galante.
 - 18.3 Aktualizovať všetky súčasné dokumenty, plány a súhlasy (Havarijný plán, bezpečnostné predpisy, Prevádzkové poriadky, nakladanie s nebezpečnými odpadmi, prípadne ďalšie) ktoré budú dotknuté navrhovanou činnosťou.
 - 18.4 Po uvedení navrhovanej činnosti do prevádzky porovnať predpokladané výstupy so skutočne dosahovanými hodnotami a k odchýlkam zabezpečiť opatrenia na ich odstránenie.
 - 18.5 Počas prevádzky pravidelne kontrolovať dosahované hodnoty výstupov ovplyvňujúcich životné prostredie a k odchýlkam prijímať opatrenia na ich odstránenie.
 - 18.6 Zo skúseností a poznatkov, ktoré navrhovateľ získa počas skúšobnej prevádzky, navrhnúť optimalizáciu technických a technologických podmienok výroby s cieľom zabezpečiť vysokú spoľahlivosť dodržiavania legislatívnych požiadaviek v oblasti životného prostredia.
19. Okresný úrad Galanta, štátna správa v odpadovom hospodárstve – vyjadrenie č. OU-GA-OSZP-2021/008583 zo dňa 22. 07. 2021:
- 19.1 Pôvodca odpadov z realizácie stavby je povinný prednostne ich využiť pri vlastnej činnosti, recyklovať, zhodnotiť alebo zneškodniť. Odpady, ktoré nebudú využité, je potrebné zhodnotiť alebo zneškodniť spôsobom, ktorý neohrozuje ľudské zdravie, životné prostredie a je v súlade so zákonom o odpadoch a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
 - 19.2 Pôvodca má tiež zabezpečiť kontrolu triedenia stavebných odpadov priamo v mieste jeho vzniku.

c) ďalšie podmienky:

20. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
21. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.“

3. V povolení v časti **II. Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** časť 2. **Opis prevádzky** sa pred časť **Zásobovanie elektrickou energiou** dopĺňa nasledovný text:

„Po uskutočnení stavby „BKS L Evaporator H₂O“ dôjde k nasledovnej zmene:

Technologické zariadenia:

Zariadenia	Označenie	Popis	Objem [m ³]
Evaporator – Odparka vody	E1	Výparník typ VACUDEST XL.10.500	10,5
Chemické	E2	jednoplášťová plastová nádrž	0,5

hospodárstvo pre flokulant			
Reaktor – kónická usadzovacia nádrž	E3	dvojplášťová nerezová nádrž	8

Prevádzkové nádrže:

Nádrž	Označenie	Popis	Objem [m ³]
Boraxová vaňa	T-14	existujúca dvojplášťová železobetónová nádrž	30
Mriežková nádrž	T5	sitá z čiernej ocele	0,5
Nádrž pre kyslý eluát	T-02.3	existujúca jednoplášťová plastová nádrž	15
Nádrž pre filtrát	T-09	dvojplášťová oceľová nádrž	16
Nádrž pre lubrikant + sedimentačná nádrž	T21	jednoplášťová plastová nádrž	30
Nádrž pre kondicioner	T22	jednoplášťová plastová nádrž	30
Mixovacia nádrž	T23	jednoplášťová plastová nádrž	30
IBC kontajner pre NaOH/ KOH	T26	IBC kontajner	1
IBC kontajner pre HNO ₃	T27	IBC kontajner	1
Kondenzačná nádrž	T24	jednoplášťová plastová nádrž	10
Nádrž pre zahustené oleje	T25	jednoplášťová plastová nádrž	30

Vybavenie nádrží a zariadení:

Zariadenie na meranie výšky hladiny kvapaliny v nádrži

Zariadenie proti preplneniu alebo zariadením na signalizáciu najvyššej prípustnej hladiny horľavej kvapaliny

Zariadenie na meranie Ph

Vetracie potrubie

Zariadenie na odstránenie kalu a vody

Indikácia medzipriestoru pre dvojplášťový reaktor E3“

4. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia A. Podmienky prevádzkovania** časť **3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výroby** sa za **tabuľku č. 3 Zoznam vstupných surovín** v bode 3.1 **vkladá** nasledovný text:

„Pomocný materiál na zabezpečenie hodnoty pH odpadového roztoku a na čistenie Stanice výparníka H₂O:

50%-ný NaOH/ 5% KOH v množstve 1200 l/rok.

37,5 %-ný HNO₃ v množstve 1200 l/rok.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 10032-19000/37/2016/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2013, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba oceľových kordov – III. Etapa 2012-IDEME“ v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 36 045 161**, doručenej Inšpekcii dňa 20. 08. 2021 a doplnenej dňa 12. 11. 2021 vo veci zmeny č. Z20-SP integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na uskutočnenie stavby **„BKSL Evaporator H2O“** a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. a bod 8., § 3 ods. 3 písm. g) a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku **„Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“**.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzovníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii žiadosť o vydanie stavebného povolenia, výpis z listu vlastníctva, kópiu katastrálnej mapy, záväzné stanovisko Mesta Sládkovičovo k uskutočneniu stavby, záväzné stanovisko Mesta Sládkovičovo k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom a nevyžadovanie územného rozhodnutia, stručné zhrnutie, výpis z Obchodného registra, Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave, stanovisko Okresného úradu Galanta, štátnej správy odpadového hospodárstva, prehlásenie o neexistencii cudzích sietí, prehlásenie o prevencii závažných priemyselných havárií, vyhodnotenie plnenia podmienok vyplývajúcich z EIA.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a príloh zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahovala všetky potrebné údaje a prílohy podľa § 7 zákona o IPKZ.

Vzhľadom k vyššie uvedenému Inšpekcia listom č. 8935-39043/2021/Čás/373410113/Z20-SP zo dňa 15. 10. 2021 vyzvala prevádzkovateľa, aby v určenej lehote (do 3 mesiacov odo dňa doručenia výzvy) odstránil nedostatky podania a následne Inšpekcia konanie prerušila rozhodnutím č. 8935-39044/2021/Čás/373410113/Z20-SP zo dňa 15. 10. 2021.

Prevádzkovateľ v určenej lehote doplnil podklady vyžadované vo vyššie uvedenej výzve. Svoje podanie prevádzkovateľ doplnil dňa 12. 11. 2021. V rámci doplnenia bola predložená originálna projektová dokumentácia pre uskutočnenie stavby vypracovaná oprávnenou osobou.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti po doplnení a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 8935-44164/2021/Čás/373410113/Z20-SP zo dňa 24. 11. 2021 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Zároveň Inšpekcia žiadala MŽP SR o vydanie záväzného stanoviska podľa zákona o posudzovaní listom č. 8935-44180/2021/Čás/373410113/Z20-SP zo dňa 24. 11. 2021.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem písm. b), c), g), l), q),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od jeho nariadenia.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

Mesto Sládkovičovo vydalo podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 673/2021-2322/BI zo dňa 22. 07. 2021 k uskutočneniu stavby.

Zároveň Mesto Sládkovičovo ako príslušný stavebný úrad oznámilo listom č. 701/2021-HL zo dňa 23. 07. 2021, že na stavbu „**BKSL Evaporator H2O**“ sa podľa stavebného zákona rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje a zároveň vydalo súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Ministerstvo životného prostredia SR ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo záverečné stanovisko č. 4186/12-3.4/lm zo dňa 06. 06. 2012.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ bolo Inšpekciu doručené dňa 21. 12. 2021 záväzné stanovisko MŽP SR č. 13110/2021-1.7/dš, 66588/2021. Vo svojom záväznom stanovisku MŽP SR uviedlo, že zmena integrovaného povolenia pre prevádzku „**Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME**“ uvedená v upovedomení o začatí konania vo veci zmeny integrovaného povolenia je z koncepcného hľadiska **v súlade** so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, so záverečným stanoviskom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 4186/2012-2.4/lm zo dňa 06. 06. 2012 a jeho podmienkami.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Stanoviská predložené prevádzkovateľom spolu so žiadosťou boli nasledovné:

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave (vyjadrenie č. KRHZ-TT-OPP-318-001/2021 zo dňa 04. 08. 2021) – stanovisko, že s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Technická inšpekcia, a.s. – odborné stanovisko č. 4278/4/2021 zo dňa 31. 08. 2021 vo svojom stanovisku uviedla:

„Pripomienky a upozornenia:

V projektovej dokumentácii je uvedený neplatný zákon č. 264/1999 Z.z., ktorý bol nahradený zákonom č. 56/2018 Z.z. (STA)

Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky zábradlia, je potrebné riešiť v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z.z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chýba výkres zámočnických výrobkov). (STA)

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a správne fungovanie.

Pred uvedením strojových zariadení, technologických liniek – uvedených na výkrese č. P41, P42, P43 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a. s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

Poznámka:

Technická inšpekcia, a.s. vykonáva inšpekciu na základe žiadosti podľa STN EN ISO/IEC 17020 posúdením súladu vyhotovenia stavby (v príslušnej etape výstavby) a technických zariadení, ktoré sú v nej inštalované alebo namontované, s požiadavkami bezpečnosti technických zariadení (predkolaudačnú inšpekciu).“

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedenú poznámku do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti III.8.16.

Mesto Sládkovičovo – záväzné stanovisko č. 673/I'021-2322/BI zo dňa 22. 07. 2021:

„Súhlasí s nasledovnými podmienkami:

1. Odpady vzniknuté pri stavbe zneškodňovať v súlade s ustanoveniami Všeobecného záväzného nariadenia mesta Sládkovičovo č. 84/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.
2. Prípadný výrub drevín realizovať v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.“

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedenú poznámku do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti III.8.17.

Okresný úrad Galanta, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. OU-GA-OSZP-2021/008583 zo dňa 22. 07. 2021:

„Je potrebné, aby boli splnené nasledovné podmienky:

1. Pôvodca odpadov z realizácie stavby je povinný prednostne ich využiť pri vlastnej činnosti, recyklovať, zhodnotiť alebo zneškodniť. Odpady, ktoré nebudú využité, je potrebné zhodnotiť alebo zneškodniť spôsobom, ktorý neohrozuje ľudské zdravie, životné prostredie a je v súlade so zákonom o odpadoch a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Pôvodca má tiež zabezpečiť kontrolu triedenia stavebných odpadov priamo v mieste jeho vzniku.

3. Pri kolaudačnom konaní predloží investor stavby doklady o spôsobe a množstve všetkých zhodnotených a zneškodnených odpadov z realizácie stavby (sprievodné listy NO, vážne lístky, faktúry a pod.) v zariadeniach oprávnených podľa zákona o odpadoch.
4. Pri zhromažďovaní nebezpečných odpadov je pôvodca povinný dodržiavať ustanovenia § 8 vyhlášky MŽP SR č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch.“

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia podmienky 1. a 2. zapracovala do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti III.8.19.

Inšpekcia nezapracovala podmienky 3. a 4. do podmienok zmeny integrovaného povolenia, keďže podmienka 3. je v podobnom znení už zapracovaná do bodu III.8.21. Podmienka č. 4 je všeobecná podmienka, preto ju Inšpekcia nezapracovala do integrovaného povolenia.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 409-519/2022/Čás/373410113/Z20-SP zo dňa 10. 01. 2022 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie stavebného povolenia „**BKSL Evaporator H2O**“ a vydanie príslušných súhlasov. Inšpekcia zároveň upravila opis prevádzky.

Súčasťou zmeny č. Z20-SP integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona – vydanie súhlasu na povolenie stavby „BKSL Evaporator H2O“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona – vydanie vyjadrenia k zámeru stavby „BKSL Evaporator H2O“ z hľadiska ochrany vodných pomero,

v oblasti ochrany prírody a krajiny

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny – vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „BKSL Evaporator H2O“,

v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona konanie o povolení stavby „BKSL Evaporator H2O“.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady, na základe ktorých je vydané stavebné povolenie, sú uložené v spise.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkoúľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo
2. Mesto Sládkovičovo, Mestský úrad Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo

Projektantom:

3. Ing. Marek Borguľa, CHEMPROCES, spol. s r. o., Šamorínska 52, 82106 Bratislava
4. Ing. Ivan Zakov, CHEMPROCES, spol. s r. o., Šamorínska 52, 82106 Bratislava
5. Ing. Marián Jablonský, CHEMPROCES, spol. s r. o., Šamorínska 52, 82106 Bratislava
6. Ing. Dušan Zich, CHEMPROCES, spol. s r. o., Šamorínska 52, 82106 Bratislava
7. Ing. Ján Bukay, CHEMPROCES, spol. s r. o., Šamorínska 52, 82106 Bratislava

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

8. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta – štátna vodná správa
9. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta – štátna správa v odpadovom hospodárstve
10. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta – štátna správa ochrany prírody a krajiny
11. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
12. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
13. Mesto Sládkovičovo, Spoločný stavebný úrad, Fučíkova 96/86, 925 21 Sládkovičovo
14. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava